

BONJOUR

ビザビ ポンジュール

vis-à-vis

天然フルーツ酵母コスメ

Eau-de-Vie Japon

4
April
2014

Eau-de-Vie Japon office:
Taikouen Building 4F
1-3-8 Shiba-Koen,
Minato-ku, Tokyo

BONJOUR [ビザビ ポンジュール] 2014年4月号

April 2014

お知らせ Announcements

お友達をご紹介いただいた方に、
4つの中から好きな商品の一つをプレゼント



ビザビ サボンドゥスフレ

ふわふわの泡が特徴の弱酸性の洗顔フォーム。潤い浸透成分や肌改善成分を贅沢に配合し、洗った後もお肌に必要な潤いは残します。

ビザビフェイバリットクレンジングオイル

植物をはじめとする天然成分にこだわって作られたメイク落としです。汚れはしっかり落としながらも潤いを残し、しっとり柔軟性のあるお肌を保ちます。

ビザビ プロGRESSシャンプー

アミノ酸系洗浄成分で、頭皮と髪の毛の汚れをすっきり洗い上げます。パンテノールの働きにより頭皮を生き生きと保ちながら、髪に栄養とハリ・コシを与え、さらに天然の植物オイル配合で乾燥を防ぎ潤いを与えます。

ビザビ ライトパウダー

光りのパウダーが透明感とツヤのあるお肌に仕上げます。汗や皮脂にも強く、つけたての美しさが持続します。

ビザビオ買い替えキャンペーン

以前からの 会員様への特典!

キャンペーン価格 60,000円(+消費税)

35万円、25万円セットを購入され、カヴァリエになられた会員様すべての方々が対象です。
このチャンス、お見逃しなく!



消費税率の改定に伴い、
2014年4月1日(火)から郵便料金が変わります。

2014年3月31日までに投函したものは50円切手、4月1日以降に投函するハガキは必ず52円切手を貼って郵送ください。

※金額が不足した場合、プレゼントの抽選は無効とさせていただきます。

アンケートはがきの「〇月度のプレゼント」の表記が間違っていましたのでお詫び申し上げます。

ホームページからもご注文いただけます!

3月20日からホームページの「注文フォーム」が新システムに移行いたします。初回購入時にお客様情報を登録すると2回目からの購入が簡単になります。

※クレジットカードでのご購入の場合は、ご注文金額が20,000円(税別)からとなりますのでご了承の程宜しくお願いいたします。

ご質問等は本社(みずもと)までご連絡ください。

ホームページアドレス ▶ <http://www.e-d-v-j.co.jp/>

BONJOUR Eau-de-Vie Japon

0120-882-474

●株式会社オードビー・ジャパン(オフィス:東京都港区芝公園1-3-8 吾香園ビル4階) ●表紙写真: photolibrary 2014年4月発行

Present

BONJOUR 4月号はいかがでしたか?
今後もよりよいサービスを行うために、アンケートにご協力ください。
3月度のご購入金額が2万円(税別)以上の方で下記はがきをご郵送いただくと、抽選で素敵なプレゼントがあたります。

DAIKIN 加湿空気清浄機 うるおい光クリエール コンパクトタイプ ACK55N-T



光速ストリーマとは

フィルターで集めるだけでは防ぎきれない有害物質や、ニオイの原因を、電子を放電して、芯まで分解・除去します。

ダイキンの空気清浄機やルームエアコンに搭載されている技術です。

ACK55N-T [ココアブラウン]

お部屋をきれいにする目安/ 8畳-11分*

*加湿運転時は空気清浄(脱臭・集塵)運転も自動してします。加湿の単独運転はできません。

適用床面積の目安/ ~25畳 (~41㎡)*

*日本電機工業会規格JEM1467に基づく試験方法により算出。ターボ運転した時の目安。

最大風量 5.5㎡ / 分床置形

4名様にプレゼント

色は4個ともココアブラウンです。

●パーソナルニーズに対応したコンパクトタイプ●飛び出すアクティブプラズマイオンと吸い込んで分解する光速ストリーマの、ダブル方式で部屋全体の空気をクリーンに! ●最大適用床面積: 25 畳 ●フィルター寿命: 10 年 ●主な機能: 光速ストリーマ、アクティブプラズマイオン、加湿機能、花粉モード ●幅×高さ×奥行: 374×590×270 mm ●重さ: 11 kg

新鮮なレモンをシュッ、おいしさ&ビタミンCをプラス

スプレモン 100名様にプレゼント

丸ごとのレモンに刺して、そのままお料理にスプレーできるユニークな調理アイテム。直接レモンに刺して霧状にシュッとスプレーできるから、まわりに果汁が飛び散ることもなく、素材にムラなく掛けられます。使い残しても、スプレモンを刺したまま冷蔵庫の卵立てなどに保存。無駄なく使い切れるから経済的です。レモンのほかにもカボスやグレープフルーツなど好みの柑橘類に使えば、お料理のアレンジの幅を広げます。



2014年 オードビーオリジナルカレンダー

先着20名様にプレゼント!

ご希望の方は、本社(みずもと)までご連絡ください。(0120-882-474)

今日のプレゼント	ダイキン 加湿空気清浄機 うるおい光クリエール コンパクトタイプ
----------	----------------------------------

東京都港区芝公園1丁目3番8号
吾香園ビル4階
株式会社オードビー・ジャパン 行

Bonjour 2014年4月号

アンケート
ご応募締め切り日

4月24日(木) 到着分

※アンケートはがきを切り取り、必ず50円(4月1日から52円)切手を貼ってご郵送ください。

※FAXでのご応募は無効とさせていただきます。

Eau-de-Vie Japon

2014年4月発行

株式会社オードビー・ジャパン
<http://www.e-d-v-j.co.jp>

お客様相談窓口

☎ 0120-882-474

9:30~18:00 (土/ 15:00・日、祝日休)

ご注文専用 FAX

☎ 0120-001-423

POST CARD

1050011

春満開

美人の春だから 美肌革命

プラチナ級のお肌をあなたにお届けします

お肌の中の真皮をもう一度、わかりやすくお伝えいたします。

少しでもお肌を知りスキンケアの大切さを知っていただき、継続の素晴らしさをもう一度認識してください。前月号でご紹介いたしました表皮の下にある真皮のことについてお話しします。

真皮は三層にわかれています。一番上から順番に乳頭層と乳頭下層と網状層です。乳頭層は表皮のすぐ下にあり、知覚神経と毛細血管が張りめぐらされています。乳頭下層は乳頭層と網状層の間にある層です。真皮の中でも、主として重要な働きをしているのが線維芽細胞です。線維芽細胞が生み出す約80%を占めるコラーゲンとエラスチンが

網目状に交差していて、その隙間を、保水力で潤いを保つ役目のヒアルロン酸で満たされています。コラーゲンは膠原線維ともいわれ主成分はたんぱく質からできていて、お肌のハリ・弾力を作りだす大事なもののなのです。エラスチンは弾力線維ともいわれ、主成分はコラーゲンです。お肌の弾力を補強する働きがあります。



では、美肌の源である線維芽細胞を守り続けるにはどうしたらよいでしょう？

ビザビススキンケアは、肌悩みの鍵を握る線維芽細胞に直接働きかけます。フルーツ酵母発酵液は“4つの肌活性効果”で特許を取得。優れた浸透力により「ヒアルロン酸産生増強効果」「肌荒れ改善効果」「細胞増殖効果」「保湿作用」の働きで細胞を元気に保ちます。さらに、フルーツ酵母発酵液の3倍濃縮、7種類の天然ハーブからのフィトケミカルで強力な抗酸化・抗炎症・免疫調節作用を促すマルチーエックスバツサムと線維芽細胞を活性化させプロコラーゲン(コラーゲンの子供)・ヒアルロン酸の合成を促進させるバイオダインズTRFを配合しています。これだけの作用が1本1本に詰まっているビザビススキンケアを使い続けることにより、いつまでもみずみずしいお肌を保つことができます。

オードビージャボンが皆様に推進している美肌革命をおこすスキンケアを手に本気で取り組みませんか？

スキンケアの基本

ナーシングローション(化粧水) ジェントルサポートエッセンス(美容液) アブルーヴァルクリーム(保湿クリーム)

スキンケアの補足

センシーヴルエミュルション(保湿乳液) コンヴィクションオイル(美容オイル)

以前からアブルーヴァルクリームの代わりに、センシーヴルエミュルションをご注文されている方がいらっしゃいます。

内容量の違いか？価格の違いか？

ビザビシリーズのメインであるスキンケア3種類は主成分が同じで、商品により配合量などが異なっています。そこがポイントなのです！内容成分のお話はご存知だと思いますが、お肌にとってよいものを重ね塗りすることにより一層高い効果が生まれます。

センシーヴルエミュルションは

商品コード:3009

フルーツ酵母発酵液でお肌に水分を与えますが、フルーツ酵母発酵液は30%しか入っておりません。ビザビシリーズのスキンケアの中では補足の商品であり、コンヴィクションオイルと同じで、自分のお肌に合ったお手入れ方法をお選びいただき、プラスしてご使用していただくように考えて作られたのが、センシーヴルエミュルションです。



アブルーヴァルクリームは

商品コード:1107

フルーツ酵母発酵液を42.18%配合し、4つの肌活性効果と優れた浸透力で肌細胞を元気にさせます。さらにフルーツ酵母発酵液3倍濃縮17%、マルチーエックスバツサム3% (抗酸化・抗炎症・免疫調節効果)、バイオダインズTRF1.5% (細胞活性化)を配合し、シミ・シワ・たるみなどの加齢による様々な悩みを解決していきます。特にフルーツ酵母発酵液3倍濃縮は、肌再生効果によりお肌を乾燥から守り、お肌に弾力を与えながら水分を逃さないようにベールで素肌を包み込んでくれます。おやすみの間、目覚めの瞬間に実感していただけたと思います。



この2つの商品の違いは

ビザビシリーズの持っている効果効能を最大限に発揮できるのは、ナーシングローションとジェントルサポートエッセンスとアブルーヴァルクリームの3種の商品の使用と、正しい使用量がポイントになっております。

まだこの3種類の商品を使用されていない方は是非お試しください。必ず納得いただける結果が生まれることと思います。センシーヴルエミュルションには、フルーツ酵母発酵液3倍濃縮とバイオダインズTRFとマルチーエックスバツサムは配合されておりません。

お肌の改善を望むのであれば、アブルーヴァルクリームは外せない商品です。

美肌を意識した楽しい日常生活を送りましょう

今回は「バランスのとれた食事」です。

美肌を作り、美肌を保つことは、スキンケアだけでできるものではありません。お肌は思っている以上に、体内の環境が影響を与えます。特に毎日の食事は、お肌と密接に関係しています。本来、日本人はキメ細かいお肌を持っていて、欧米人に比べてお肌の老化も遅く、肌荒れも少ない美肌民族でした。しかし欧米食が入ってきて、現代になるにつれて、日本人も欧米人と同じように、肌荒れに悩む人が多くなってきたのです。



美肌作りのためには毎日の食生活において、栄養バランスを考えることが大事です。肉・魚・緑黄色野菜・淡色野菜・果物・海藻・豆・きのこ・乳製品など、1日30品目とるのがベストといえます。ただ、毎日30品目を維持するのはなかなか大変なので、2〜3日にわけてとるようにしてもいいでしょう。とにかく偏食を避けて、特に美肌に必要なタンパク質、ビタミン類を意識してとるようにしましょう。

facebookはこちら

美肌作りの強い味方“ビザビ ビューティースポットライトゼリー”もおすすめ！

☆オードビージャボンのフェイスブックで、体やお肌にいい食材などを載せています。ぜひそちらもご覧ください！



ビザビボンジュール
「ご愛用者感謝企画」
2014年2月号掲載
プレゼント当選者発表

MITSUBISHI
IHジャー炊飯器
備長炭 炭炊釜

滋賀県 種村 世津子 様
大阪府 前田 澄子 様
愛知県 吉原 ルミ 様
富山県 中西 照子 様

3月度のご購入合計(税別)以上の方限定
2万円

下記のアンケートにお答えいただき、切手を貼って送ってください。

2014年 4月号 アンケート

①現在、アブルーヴァルクリームをご使用していますか？

☐はい ☐いいえ

「はい」の方はご感想をお願いします。

②現在、センシーヴルエミュルションをご使用していますか？

☐はい ☐いいえ

「はい」の方はご感想をお願いします。

③クレイパック(泥パック)が発売されたら、購入したいと思いませんか？

☐はい ☐いいえ

ご意見orご感想or社長へのおたよりコーナー